



DODATEK č. 3
ke Kupní smlouvě
evidované u kupujícího pod č. 93/2010/PB
(dále jen „Dodatek č. 3“)

1. STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

se sídlem Praha 1, Růžová 6, čp. 943, PSČ 110 00, Česká republika
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
oddíl A LX, vložka 296, sp. zn. Ps 296/1

zastoupený: **Ing. Pavlem Novákem, generálním ředitelem**

IČO: 00001279

DIČ: CZ00001279

IBAN: [REDACTED]

SWIFT banky: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „kupující“)

2. Bayer International SA

se sídlem Route De Beaumont 10, 1701 Fribourg, Švýcarsko

zastoupený: **Vladimírem Risticem, vedoucím obchodních operací EEMEA**

BU Coatings, Adhesives & Specialties

Pietrem Franscellou, koordinátorem prodeje speciálních fólií EEMEA

Markusem Miesenem, regionálním manažerem výroby CAS EEMEA

IBAN: [REDACTED]

SWIFT banky: [REDACTED]

(dále jen „prodávající“)

(dále společně uváděny jako „smluvní strany“)

ROZDĚLOVNÍK	Distribučováno 26.1.2015					
SGR	ER	OE	UA	TR	OR	ACT
MUB	SEB	UCK	SVB	UPM	SOB	NDC
UPK	ZU	OTZ	AVC	UTR	OMO	
PP	UVU	HS	UPV	VZ II	POU	
BPT	PEU	OVZ	VZ III	PK		
ORU						

I.

V souladu s ustanovením čl. XIII odst. 2 Kupní smlouvy č. 93/2010/PB, uzavřené dne 18. 10. 2010, ve znění Dodatku č. 1 ze dne 14. 11. 2013 a Dodatku č. 2 ze dne 8. 1. 2015 (dále jen „smlouva“), se smluvní strany dohodly na následujících změnách smlouvy:

1. V čl. I se dosavadní označení banky prodávajícího nahrazuje následovně:

[REDACTED]

2. V čl. I se dosavadní označení SWIFT kódu banky prodávajícího nahrazuje následovně:

„SWIFT banky: [REDACTED]“

II.

Ostatní ustanovení shora uvedené smlouvy se nemění.



III.

1. Tento Dodatek č. 3 je sepsán v jazyce anglickém a českém, vždy ve třech výtiscích s platností originálu, z nichž prodávající obdrží po jednom výtisku a kupující po dvou výtiscích v každém jazyce. V případě rozporu mezi českou a anglickou verzí Dodatku č. 3 je rozhodující anglické znění.
2. Dodatek č. 3 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.


V Fribourg dne 20.1.2011


V Praze dne 16.1.2011


Za prodávajícího:


Za kupujícího:

Bayer International SA
Route de Beaumont 10
1701 Fribourg
SWITZERLAND


Bayer International SA
PRODUCT MANAGEMENT CAS
HARBUS HENSEN


STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik
Ing. Pavel Novák
generální ředitel


Bayer International SA
Head of Commercial Operations EEMEA
BU CAS
Vladimir Ristic


Bayer International SA
Sales Coordinator SF EEMEA
Pietro Farnsedla

